

# JESIENNA ZIMA

Na Polanie Jakuszyckiej pojawili się pierwsi biegacze. W rejonie Szrenicy widziano też pierwszych zjazdowców. Zima zaskoczyła jesienią, nie tylko w Szklarskiej Porębie, ale w całym kraju.

Pierwszy atak sił przyrody przegrali przede wszystkim energetycy i kierowcy. Ci pierwsi musieli naprawiać dziesiątki awarii sieci niskiego i średniego napięcia. Niektórzy mieszkańcy prądu nie mieli do soboty. Ze sklepów w całym regionie zniknęły agregaty prądowłórcze.

Niestety, **infrastruktura energetyczna** w całym kraju **nie jest najwyższej jakości**. Jak napisała jedna z gazet, **Polsce potrzebna jest nowa elektryfikacja**. Brak inwestycji na sieci energetycznej będziemy coraz bardziej odczuwać. Problemy nie będą dotyczyć wyłącznie awarii, ale też wielkości przesyłu energii elektrycznej. Deficyt jest duży.

Atak zimy w połowie października zaskoczył też kierowców. Najlepiej to było widać 14 października, gdy na dro-



plugi na drogach



a narciarze na Polanie

gach w rowach leżały samochody, a w zakładach wulkanizacyjnych były długie kolejki. **Niewielu kierowców zmieniło opony na zimowe. Efekty były widoczne** np. na tradycyjnie zablokowanej drodze krajowej. Samochody ciężarowe stały, utrudniając ruch, już przed Szklarską Porębą. Ulica Sikorskiego była zablokowana na prawym pasie niemal na całej długości do centrum miasta do mostu nad Kamienną. **c.d.str.2**

## W NUMERZE

Świąteczne zmiany na drogach	str. 2
Cmentarz na Dolnej	str. 3
Nasza edukacja	str. 4
Śpiewali Grechutę	str. 5
Zakończyli sezon rowerowy	str. 6
Szklarska Poręba w Trójce	str. 6
Ogłoszenie o przetargach	str. 7

# C.D. JESIENNA ZIMA

Opinie na temat odśnieżania przez służby komunalne mogą być różne. Zawsze będą jacyś niezadowoleni. **Z opinii większości wynika, że służby komunalne dały radę w przygotowaniu dróg.** Co prawda nieco gorzej wyglądała sytuacja z chodnikami, zwłaszcza w pierwszych dniach, ale też należy sobie wyznaczyć pewne priorytety w odśnieżaniu.

Tu warto powrócić do tematu zakupów, jakie w ostatnich latach prowadzono w

**MZGL. Wydatki na odbudowanie zaplecza technicznego w ostatnich 2 latach przekroczyły milion złotych.** W efekcie zakład dzisiaj dysponuje sprzętem, który pozwala na samodzielne odśnieżanie najważniejszych ulic należących do miasta. Na



łopaty w ruch



drzewa na drogach

## ŚWIĄTECZNE ZMIANY NA DROGACH

Straż Miejska informuje o zmianie organizacji ruchu na ulicach Szpitalnej i Kardynała Stefana Wyszyńskiego w dniach 31.10. do 02.11.09 r.

Na ul. Szpitalnej wprowadza się ruch jednokierunkowy od miejsca oznaczonego znakiem drogowym "D-3", który obowiązywał będzie także w ciągu całej ulicy Kardynała Stefana Wyszyńskiego do skrzyżowania z ulicą Franciszkańską. Od początku cmentarza komunalnego wyznaczonego ogrodzeniem wprowadza się zakaz zatrzymywania się pojazdów, któ-

ry dotyczyć będzie tylko jezdni, aż do ulicy Franciszkańskiej, od której dojazd do cmentarza będzie zamknięty, o czym informować będzie znak drogowy "B-2".

Utрудnienia spowodowane są brakiem możliwości wykorzystania, jak dotychczas, jako parkingu boiska sportowego przy Zespole Szkół.

Prosimy o zrozumienie i ściśle stosowanie się do poleceń służb porządkowych pełniących dyżury w tych dniach w okolicach cmentarza. (sm)

## LEKARZE W PRZYCHODNI

W związku z decyzją o przeniesieniu Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej do budynku SP ZOZ w Szklarskiej Porębie przy ul. Jedności Narodowej 11, pragnę poinformować, że poradnie specjalistyczne działające przy SP ZOZ (okulistyczna, laryngologiczna, neurologiczna), będą sukcesywnie przenoszone do budynku Zakładu Opiekuńczo – Leczni-

czego przy ulicy Szpitalnej 1. Aktualnie świadczy już tam usługi medyczne poradnia chirurgiczna (tel.: 0-75 717 21 57 wew. 24).

Podstawowa opieka zdrowotna (lekarze pierwszego kontaktu i stomatologia) pozostają w budynku przy ulicy Jedności Narodowej 11.

Dr Krzysztof Pietruszka

początku kadencji było to niemożliwe, bo MZGL dysponował śladową ilością sprzętu. Trzeba też pamiętać, że **ulice w mieście mają różnych właścicieli: drogi krajowe, wojewódzkie, powiatowe, PKP, Lasy Państwowe.** Często jest więc tak, że narzekamy na nie odśnieżone drogi i ulice i winą obarczamy MZGL, który tych ulic nie może odśnieżać, bo należą do np. do powiatu i za ich odśnieżanie odpowiedzialny jest starosta. Podsumowując, ulice za które odpowiada MZGL, podczas pierwszego ataku zimy, były odśnieżane. Oczywiście, **jeśli śnieg sypie non stop, a tak było 14 października, efekty pracy są mało widoczne.** Nie trudno jednak sobie wyobrazić, co by się działo, gdyby pług w ogóle nie jeździł. Tymczasem następnego dnia, zaczęto odśnieżać również już boczne ulice.

Śnieg na drogach i chodnikach nie był jedynym problemem. Awarie sieci energetycznej wynikały z powalonych drzew i konarów, które zniszczyły linie średniego i niskiego napięcia. **Gałęzie obciążone śniegiem ładowały na drogach i ulicach.** Na szczęście w Szklarskiej Porębie nie doszło do wypadków, o jakich słychać było w różnych zakątkach Polski.

Październikowy atak zimy zabrał nam spory kawałek Złotej Polskiej Jesieni. Czy to oznacza, że zima będzie długa, czy też wręcz przeciwnie – w styczniu będą upały? Są różne opinie na ten temat, a zdaniem meteorologów, niczego pewnego nie można powiedzieć. Pewnym jest, że przedczesna zima skomplikowała sytuację na placach budowy i już są spore opóźnienia. (red)

## ZMIANY GODZIN W MOPS

1 października 2009 roku nastąpiła zmiana w czasie przyjmowania interesantów przez pracowników socjalnych Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Pracownicy socjalni przyjmują codziennie od godziny 7.30 do 11.30 oraz od 14.00 do 15.00

# CMENTARZ NA DOLNEJ



**Ewangelicki cmentarz w Szklarskiej Porębie Dolnej – wstydliva najnowsza historia miasta. Przez ostatnie dziesięciolecie został doprowadzony do ruiny. I choć w ubiegłym roku wydawało się, że wkrótce problem zostanie rozwiązany, to sprawy się skomplikowały.**

Zabytkowy Cmentarz Ewangelicki w Szklarskiej Porębie Dolnej w pobliżu kościoła Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny został wpisany do rejestru zabytków województwa jeleniogórskiego pod numerem 868/J 22 lutego 1985 roku. Na jego terenie, oprócz miejsc pochówku znamienitych mieszkańców naszego miasta (hutników, literatów, przyrodników, artystów ...), znajdują się osobliwości przyrodnicze objęte ochroną prawną.

W 1997 roku przeprowadzona została inwentaryzacja nagrobków, a zaraz później projekt cmentarza, zawierający sposób zagospodarowania terenu z rozmieszczeniem zabytkowych nagrobków oraz sposobu udostępnienia części obszaru do ponownego pochówku. Projekt ten już od wielu lat jest nieaktualny (nieaktualne są uzgodnienia, przeterminowane

decyzje administracyjne). Przez kolejne lata w sprawie cmentarza nie podejmowano żadnych decyzji, aż do ubiegłego roku, kiedy podjęto decyzję o jego ponownym uruchomieniu. W marcu wydana została decyzja ustalająca lokalizację inwestycji celu publicznego dla inwestycji polegającej na budowie cmentarza komunalnego. Zawiera ona m.in. przebudowę i odbudowę istniejącej kaplicy rodziny Preusslerów

dającym zgodę na budowę domu zabrakło wyobraźni, że kiedyś nieczynny cmentarz znów może zostać uruchomiony.

To niestety nie wszystkie problemy. Choć dzisiaj miasto dysponuje już decyzją lokalizacyjną, to nie posiadamy wciąż aktualnego projektu. Mogą go wykonać wyłącznie specjaliści w zakresie budowy cmentarzy i ochrony zabytków. Na razie nie ma chętnych, którzy podjęliby się tego zadania.

Decyzje i chęci rozwiązania problemu to jak się okazuje za mało. Sprawa cmentarza nie zostanie tak szybko rozwiązana, jak zakładano w ubiegłym roku.

Na razie służby komunalne utrzymują na cmentarzu porządek. Usunięte zostały chaszcze. Stare nekropolie nie sprawią już wrażenia całkowicie zaniedbanych. 9 października 2009 r. do Burmistrza wpłynęło pismo od Freireligiosen Gemeinde (gmina wolnowyznaniowców) z Berlina z propozycją renowacji nagrobka Wilema Bolsche, jego córki i żony. (kj/red)



(ze szczególnym uwzględnieniem bluszczu objętego opieką Konserwatora Przyrody), budowę kaplicy, budowę ogrodzenia, oświetlenia (parkingu i cmentarza). Nie obyło się jednak bez problemów. Wcześniejsza koncepcja zakładała ponowne uruchomienie dolnej części nekropolii. Teoretycznie jest to łatwiejsze niż uruchomienie cmentarza górnego, gdzie jest najwięcej cennych nagrobków, a także przyrodnicze osobliwości objęte ochroną. Obecnie jednak niemożliwe, bo kilka lat temu wydano zgodę na budowę domu (pensjonatu), nieopodal „cmentarza dolnego”. W efekcie dzisiaj już nie można prowadzić pochówku w dolnej części. Wy-



## Z BUDŻETEM NIE JEST ŻŁE

Kryzys finansowy, który miejmy nadzieję, powoli przechodzi do historii, dał się we znaki na rynku nieruchomości. Z tego też powodu nie udało się dotychczas sprzedać niektórych nieruchomości miejskich. Słychać opinie, że cena ich jest wygórowana.

Polityka prowadzenia sprzedaży nieruchomości, przyjęta przez obecny sa-

morząd, polega na tym, że majątek nie będzie wyprzedawany za przysłowiowe grosze. Tym bardziej, że wbrew złośliwym plotkom, sytuacja finansowa miasta wcale nie jest zła. Wręcz przeciwnie. Prowadzone inwestycje mają zabezpieczenie finansowe i nie ma potrzeby za bezcen wyprzedawania cennych nieruchomości. Brak chętnych na niektóre budynki wca-

le nie oznacza problemów finansowych. Po prostu przetargi prowadzone będą do skutku, aż znajdzie się chętny, który zapłaci co najmniej kwotę wynikającą z wyceny rzeczoznawców. Sytuacja finansowa miasta jest na tyle dobra, że nie ma potrzeby wyprzedazy nieruchomości za bezcen, tak jak to się stało kiedyś z niektórymi budynkami, które po niespełna roku, przez nowego właściciela sprzedane zostały za niemal 2 razy więcej. (red)

# NASZA EDUKACJA

„Żaden człowiek nie ma ścieżek gotowych. Rodzimy się jak gąszcz (...) ścieżki trzeba przecierać wciąż, bo mogą zarosnąć na nowo, przecierać je trzeba tak długo, aż staną się proste – prostotą i dojrzałością wszystkich chwil” – słowa Jana Pawła II są wskazówką jak ważne jest ukierunkowanie życia młodego pokolenia – pokolenia, któremu potrzebne są autorytety, a tymi autorytetami są nauczyciele, którzy przecierają wiele naszych ścieżek. I chociaż nie zawsze uświadomiamy sobie jak wiele Im zawdzięczamy - to przecież chętnie korzystamy z ich wskazówek, które uczą jak rozumieć świat i drugiego człowieka, bo jak stwierdził Albert Einstein „jedynym rozsądnym sposobem wychowania jest oddziaływanie własnym przykładem”.

14 października obchodziliśmy Święto Edukacji. Przyjrzyjmy się, jak ona wygląda w Szklarskiej Porębie.

W naszym mieście są 4 szkoły: dwie podstawówki (nr 1 i nr 5), gimnazjum i liceum oraz 2 przedszkola. **W budżecie miasta na edukację przeznaczamy rekordową w skali regionu kwotę ponad 4 mln złotych.** W Szklarskiej Porębie, prawdopodobnie jedynym mieście na Dolnym Śląsku i jednym z nielicznych w kraju, przedszkola są bezpłatne. Dzieci mają też do dyspozycji wiele zajęć pozalekcyjnych.

W Szkole Podstawowej nr 1 uczy się 162 uczniów, przeciętnie w 23 osobowych klasach. Edukację zapewnia im 17 nauczycieli. Dzieci po lekcjach do dyspozycji mają liczne zajęcia dodatkowe. W kołach przedmiotowych (matematyczne, polonistyczne, czytelniczo-literackie, przyrodnicze) uczestniczy 72 uczniów. Ponadto są też zajęcia muzyczne i plastyczne. Uczniowie mają do dyspozycji koła sportowe. Szkoła współpracuje z klubem sportowym Szrenica. Ostatnio tworzona jest nawet młodzieżowa drużyna strażacka. Prawie 60 uczniów bierze udział w zajęciach dydaktyczno-wyrównawczych. Efekty nauczania odzwierciedlają wyniki sprawdzianu zewnętrznego. W roku 2009

uczniowie SP1 uzyskała 23 punkty, przy średniej dolnośląskiej 22,4 i średniej miejskiej 22,3.

W Szkole Podstawowej nr 5 naukę pobiera 127 uczniów, przeciętnie w 22 osobowych klasach. Za ich edukację odpowiedzialny jest 19 osobowy zespół nauczycielski. Tegoroczne wyniki uczniów po 6 klasie osiągnęły poziom 21,5 punktu. Dzieci uczestniczą w zajęciach pozalekcyjnych kół przyrodniczego i informatycznego. Dodatkowo prowadzone są zajęcia SKS. Realizowany jest też wraz z Czechami projekt edukacyjny „Dzieci Karkonoszy”.

Po podstawówce dzieci naukę kontynuują w Gimnazjum. Obecnie naukę pobiera w nim 181 uczniów (średnio w klasie 19 osób). W klasach sportowych uczy się 26 młodych ludzi. W gimnazjum zatrudnionych jest 24 nauczycieli. Efekty nauczania odzwierciedlają wyniki egzaminu gimnazjalnego. W roku 2009 w części humanistycznej uczniowie uzyskali średnio 32,2%, a w części matematyczno-przyrodniczej 24,5%. W części językowej: język niemiecki – 79%, język angielski – 64%

Po ukończeniu gimnazjum część uczniów edukację kontynuuje w liceum. Obecnie jest ich 118. Naukę pobierają w dość licznych klasach, bo średnio 27 osobowych. Ale jak na standardy szkół średnich, nie jest to tak dużo. W LO zatrudnionych jest 19 nauczycieli. Niemal 90% absolwentów po LO w Szklarskiej Porębie dostaje się na różne wyższe uczelnie.

**We wszystkich placówkach szkolnych i przedszkolnych w ostatnich latach prowadzone są różne inwestycje.** W przedszkolu nr 2 i szkole podstawowej nr 5 trwają prace związane z ocieplaniem budynków. Nie można tego było zrobić podczas wakacji, ponieważ program termomodernizacji prowadzony jest przy wykorzystaniu dotacji unijnej, która uruchomiona została dopiero jesienią. Nie było to więc zależne od miasta. Latem przy przedszkolu nr 2 zrobiono nowy parking, bardzo ważny dla rodziców odwożących dzieci. Powstało

też boisko.

Nowe boiska powstają też przy Szkole Podstawowej nr 1 oraz Gimnazjum i LO.

Rozstrzygnięty został też przetarg na budowę sali gimnastycznej przy SP1. Oświatowo-sportowych inwestycji w mieście jest rekordowo dużo.

14 października obchodziliśmy Dzień Edukacji Narodowej. Jest to święto całej społeczności szkolnej i z tej okazji należy życzyć Wszystkim wszystkiego dobrego. Nauczycielom tego, by ziarno rzucane w duszę młodego człowieka zakiełkowało ze zdwojoną siłą, uczniom zapamiętało i wytrzymało w odkrywaniu tego co nie odkryte i tajemnicze, rodzicom zrozumienia i cierpliwości, pracownikom administracji i obsługi wielu pogodnych i spokojnych dni.

14 października jest dniem, w którym możemy dostrzec to, co w zwyczajny, szary dzień nam umyka. **Z tej właśnie okazji za wybitne osiągnięcia dydaktyczne i wychowawcze Nagrodą Burmistrza wyróżnieni zostali dyrektorzy szkół i przedszkoli: Pani Maria Misztal –dyrektor Przedszkola Samorządowego Nr 2, Pani Halina Słomka Przedszkola Samorządowego Nr 1, Pan Tomasz Frąc – dyrektor Szkoły Podstawowej Nr 5. Ponadto nagrodę Burmistrza otrzymali również nauczyciele: Pani Jolanta Sobczak, Bożena Lorek nauczycielki Przedszkola Samorządowego Nr 1, Pani Grażyna Niebielecka nauczyciel Przedszkola Samorządowego Nr 2; Pan Marcin Markowicz-Szkoła Podstawowa Nr 5; Pani Teresa Głuszak- nauczyciel Szkoły Podstawowej Nr 1, Pani Krystyna Makles nauczyciel Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Mistrzostwa Sportowego .**

**Nagrodę Dolnośląskiego Kuratora Oświaty otrzymała Pani Beata Szehidewicz Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących.**

Gratulujemy i życzymy sobie wszyscy dalszych oświatowych sukcesów. (ao/red)

# UCZĄ SIĘ NA UNIWERKU



6 października 2009r w Zespole Szkół Ogólnokształcących odbyła się Uroczysta Inauguracja Roku Akademickiego 2009/2010 Uniwersytetu Trzeciego Wieku „Jeszcze Młodzi” w Szklarskiej Porębie. Pierwszy rok akademicki rozpoczyna 33 słuchaczy. Będą oni brali udział w zajęciach komputerowych, lektoratach językowych (j.niemiecki i j.angielski), gimnastyce usprawniającej i zajęciach na basenie oraz wykładach z różnych dziedzin nauki. Spotkanie uświetniła „Grupa Form Spontanicznych” – uczniowie Liceum Ogólnokształcącego pod opieką Macieja Dymarskiego oraz Pani Waleria recytując swoje wiersze. Wszystkim studentom życzymy wielu sukcesów i wytrwałości w zaliczaniu kolejnych semestrów. (mok/red)

## PASOWANIE PIERWSZOKLASISTÓW W SP1

15 października 2009 roku odbyła się uroczystość „Pasowanie na ucznia”. Z tej okazji gościliśmy w naszej szkole rodziców uczniów klasy I. W auli podziwiali występy swoich dzieci. Po wprowadzeniu sztandaru (w poczcie sztandarowym byli: Ola Turska, Weronika Babicz, Marcin Prędko z klasy VI) wszystkich zebranych przywitała uczennica klasy VI – Jagoda Torbus – prowadząca uroczystość. Zaraz oddała głos pierwszoklasistom, którzy recytowali wiersze, śpiewali piosenki i zdawali w tym dniu „egzamin z

grzeczności, wiedzy o symbolach Polski, liczenia, pakowania tornistra, odpowiedniego funkcjonowania w klasie”. Gdy uczniowie doskonale poradzili sobie z zadaniami, przystąpili w obecności dyrektora szkoły, nauczycieli edukacji wczesnoszkolnej, rodziców i uczniów klas drugiej i trzeciej do ślubowania składającego się z następujących słów:

„Ja, uczeń Szkoły Podstawowej nr 1, przyrzekam wszystkim dorosłym, że będę się pilnie uczył, wypełniał wszystkie obowiązki i

zadania ucznia. Obiecuję godnie i kulturalnie się zachowywać, jak przystało na wzorowego ucznia tej szkoły

Wszystkie dzieci bardzo przeżyły tę uroczystość, były niezwykle przejęte, pięknie wygłaszały swoje kwestie i ładnie śpiewały. Dumni ze swoich pociech rodzice wręczyli pierwszacom upominki i dyplomy „Pasowanie na ucznia”, a potem zaprosili ich na słodki poczęstunek.

*(Samorząd Uczniowski SP1)*

## WIEŚCI PRZEDSZKOLNE

Kontynuujemy cykl wieści przedszkolnych. Tym razem nr 2 „na Hucie”, które o bardzo dużych zmianach informuje... wierszem.

„Wróbelek” - boisko sportowe,  
Dla młodych piłkarzy gotowe.

Pan Miłosz z Panem Maćkiem trenerzy  
Prawdziwi, niech każdy wierzy.

Z zasadami dzieci zapoznali  
Najpierw drużyny wybrali.

Rozgrzewka krótka była  
Do grania zachęciła.

Adaś w bramce stał  
Strzelić gola nie pozwalał.

Ale dzieci świetnie grają  
I do bramki też trafiają.

Wiktor kopał bardzo celnie  
I spisał się jak piłkarz dzielnie.

Jeszcze tylko atak mały,  
mecz już dzieci swój wygrały.

Zapewne każdy marzy  
żeby w kadrę wejść piłkarzy.

My z dumy pękamy  
Że boisko prawdziwe mamy!  
Na piłkarskie mecze do nas zapraszamy!

## SPIEWALI GRECHUTĘ

10 października już po raz drugi w Szklarskiej Porębie odbył się III Złot Miłośników Twórczości Marka Grechuty. Głównym założeniem organizowanego Złotu jest „...ocalić od zapomnienia...” twórczość Marka Grechuty poprzez interpretację i nowe aranżacje piosenek wykonywanych przez młodych i utalentowanych ludzi.

III Złot został otwarty kameralnym koncertem pn. „Gdziekolwiek jesteś” w „Szrenicowym Dworze”, a zakończył się w Klu-

bie „Jazgot” – koncertem „Jeszcze pożyjecie poeci prawdy”. Do tegorocznej edycji został zaproszony Jerzy Filar, autor słynnej „Samby Sikoreczki” – którą również zaprezentował podczas koncertu, ku ogólnemu zadowoleniu publiczności. Podczas występu Artysta z dużym sentymentem wspominał Szklarską Porębę, co związane jest z jego obecnością w latach 70 – tych na scenie Ogólnopolskiej Turystycznej Giełdzie Piosenki Studenckiej „Pod ponurą Małą”. To

właśnie w naszym mieście, w owym czasie wraz z grupą Przyjaciół Jerzy Filar założył zespół „Nasza Basia Kochana”, którego był głównym kompozytorem i wykonawcą piosenek do słów Jacka Cygana i swoich własnych. Artysta dał się poznać z niesamowitego poczucia humoru i zachęcił publiczność do wspólnego śpiewania.

III Złot cieszył się dużym zainteresowaniem i zgromadził ogromną rzeszę zwolenników tego przedsięwzięcia. Mając to na względzie organizatorzy myślą nad nową formułą przyszłorocznego Złotu. Już teraz gorąco zapraszamy! (mok)

# ZAKOŃCZYLI SEZON ROWEROWY

Adam Drahan został zwycięzcą Karkonosze Tour MTB'09 organizowanym już drugi raz przez Lokalną Organizację Turystyczną we współpracy ze Stowarzyszeniem Cyklistów. Cykl rowerowych zawodów zakończył się 10 października w warunkach iście jesiennych.

Finał rozegrany na trasie Maratonu Duchy Gór należał do Rafała Ignaczaka (Formicki Bike), który 50 km trasę przejechał w rewelacyjnym czasie 2 godzin. (Szczegółowe wyniki podawane są na stronie internetowej cyklu [www.mtb.karkonosz.pl](http://www.mtb.karkonosz.pl))

Maraton Duchy Gór był też finałem Grand Prix MTB Szklarskiej Poręby. Nasze miasto jest niewątpliwym rowerowym krajowym liderem MTB. Pod Szrenicą w tym sezonie rozegrano 6 wyścigów, w tym aż 4 maratony.

Zdobywcą Grand Prix został Adam Drahan. W kategoriach wiekowych najlepszymi byli młodzik Marek Narkiewicz z Jeleniej Góry, junior Patryk Kaczmarczyk ze Szklarskiej Poręby (Talvi Sport), Roman Antczak zwyciężył w masterach I, Ireneusz Taraszkiewicz ze Szklarskiej Poręby był najlepszym w kategorii masters II, a Zdzisław Reps (I-KTK-N Jelenia Góra), w kategorii masters III.

To nie wszystkie rowerowe sukcesy. W rozgrywanych w dniu 11 października

Otwartych Mistrzostwach Dolnego Śląska w Wyścigu Kolarskim Parami na czas w kategorii mężczyźni open mieszkaniec Szklarskiej Poręby Paweł Kimbort wraz z kolegą Januszem Pytlakiem z Polkowic zajęli pierwsze miejsce.

Tegoroczny sezon rowerowy w Karkonoszach był wyjątkowo udany. Organizatorzy zawodów w Szklarskiej Porębie jakby przeczuwali nadciągającą zimą i zawody zorganizowali w ostatni bezśnieżny weekend. W komunikacie z wynikami zauważyli, że „za chwilę w górach sypnie śniegiem” I sypnęło. Teraz czas na narty

biegowe i zjazdowe.

Należy mieć nadzieję, że na wiosnę ruszy 3. Karkonosze Tour MTB.

Przedsięwzięcie było dofinansowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego. Sponsorami wszystkich nagród byli: Samorząd Szklarskiej Poręby, Związek Gmin Karkonoskich oraz mieszkańcy Szklarskiej Poręby. Organizatorów wspomagali też stowarzyszenie Bieg Piastów, Sudety Lift, MOKSiAL, Nadleśnictwo Szklarska Poręba, Karkonoski Park Narodowy i Penco. (LOT/red)



## SZKLARSKA PORĘBA W TRÓJCE



"Dla dorosłych i dla dzieci otwieramy Program Trzeci" - pod takim hasłem 10 października radiowa Trójka ugościła w swojej siedzibie ponad 3000 wiernych słuchaczy. Program Trzeci otworzył drzwi Myśliwieckiej 3/5/7 w podziękowaniu za wsparcie działań Komitetu Miłośników Trójki.

"Dzięki pomocy Słuchaczy, Komitet Miłośników Trójki prowadzi zbiórkę publiczną na rzecz wspierania młodych

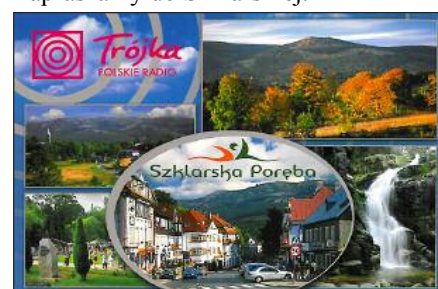
twórców i niszowych wydarzeń kulturalnych na antenie Programu 3. Na koncie Komitetu jest już sporo ponad 260 tys. złotych. Środki ze zbiórki zostaną przeznaczone na dofinansowanie audycji z "Trójkowym Znakiem Jakości". Zbiórcę towarzyszą niezwykle dowody przywiązania zarówno Słuchaczy jak i wybitnych osobistości życia publicznego, które wsparły działalność Komitetu. Słuchacze oferują bezinteresowną pomoc w najróżniejszych sprawach, a twórcy dzielą się z Trójką swoim talentem."

W ramach Drzwi Otwartych od godziny 10 rano do 19 wieczorem cała załoga Programu 3 była do dyspozycji wszystkich tych, którzy chcieli zobaczyć pracę radia od zuplecza oraz poznać i porozmawiać z ulubionymi dziennikarzami i gwiazdami.

Na słuchaczy czekała również Szklarska Poręba - zimowa stolica Trójki. Na stoliku Szklarskiej przygotowanym przez Referat Promocji Miasta rozdawane były m.in. katalogi z naszą ofertą zimową, mapa Szklarskiej Poręby, mapa Rowerowej Magistrali Trójkowej oraz mapa tras narciarskich Biegu Piastów.

Hitem wśród tych materiałów okazała się nowo wydana widokówka Szklarskiej Poręby, na której goście Trójki zbierali autografy gwiazd.

Prawie każdy, kto odwiedził tego dnia siedzibę Programu Trzeciego, wyszedł z materiałami promocyjnymi Szklarskiej Poręby, z czego się niezmiernie cieszymy. Zapraszamy do Szklarskiej.



# OGŁASZENIA O PRZETARGACH

1. Trzeci przetarg na **sprzedaż** świetnie zlokalizowanej, o ciekawej architekturze nieruchomości zabudowanej budynkiem pensjonatowym wpisanym do rejestru zabytków pod nr 1132/J z dnia 24.03.1993 r. o powierzchni użytkowej **484,20 m<sup>2</sup>** i budynkiem mieszkalnym (dawna wozownia) wpisanym do rejestru zabytków pod nr 1149/J z dnia 09.08.1993 r. o powierzchni użytkowej **187,90 m<sup>2</sup>** wraz z otaczającym zespół budynków ogrodem willowym wpisanym do rejestru zabytków pod nr 1270/J z dnia 02.08.1996 r. Nieruchomość położona jest w Szklarskiej Porębie przy **ul. Kilińskie-go 18** w granicach działek gruntu nr 680/2, 680/3, 680/5, 681 i 682/1 obr. 6 o łącznej powierzchni **19703 m<sup>2</sup>** wpisanych do rejestru zabytków pod nr 1270/J z dnia 02.08.1996 r. Nieruchomość podlega ochronie i opiece na podstawie przepisów ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. Nr 162, poz. 1568 ze zm.) Dla nieruchomości prowadzona jest księga wieczysta KW NR 37774 przez Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze. Pierwszy przetarg odbył się w dniu 1 czerwca 2009 r., natomiast drugi przetarg odbył się w dniu 18 września 2009 r.

Cena wywoławcza nieruchomości: **2.990.000,- zł**, z czego: grunt (działka 681 obr. 6) - 14,83%, pozostały grunt- 20,97%, budynki: 62,80%, nasadzenia: 1,40 % W cenie nieruchomości uzyskanej w przetargu, dla odrębnego ustalenia ceny działek gruntu, ceny budynków i ceny nasadzeń, przyjęte zostaną proporcje zachodzące między nimi w cenie wywoławczej. Od ceny nieruchomości ustalonej w przetargu udzielona zostanie 10 % bonifikata. Na podstawie art. 43 ust. 1 pkt. 10a i art. 29 ust. 5 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2004 r. Nr 54, poz. 535 ze zm.) sprzedaż działki gruntu nr 681 obr. 6 oraz posadowionych na niej budynków zwolniona jest od podatku od towarów i usług. Do wylicytowanej ceny działek gruntu nr 680/2, 680/3, 680/5 i 682/1 obr. 6 oraz nasadzeń doliczony zostanie podatek od towarów i usług w wysokości 22%. Minimalne postąpienie: 1% ceny wywoławczej nieruchomości



535 ze zm.) sprzedaż nieruchomości zwolniona jest od podatku od towarów i usług. Minimalne postąpienie: 1% ceny wywoławczej nieruchomości

3. Pierwszy przetarg na **sprzedaż** malowniczo położonej w centrum Szklarskiej Poręby przy **ul. Armii Krajowej 9** w granicach działki gruntu nr 253/2 obr. 1 o powierzchni **9885 m<sup>2</sup>** nieruchomości zabudowanej wolnostojącym budynkiem pensjonatowym, podpiwniczonym o trzech kondygnacjach nadziemnych z użytkowym strychem i o powierzchni użytkowej **727,80 m<sup>2</sup>**. Budynek ujęty jest w spisie konserwatorskim i nie posiada świadectwa charakterystyki energetycznej wydawanego na podstawie obowiązujących przepisów Prawa budowlanego. Dla nieruchomości prowadzona jest księga wieczysta KW NR 36405 przez Sąd Rejonowy w Jeleniej Górze.

Cena wywoławcza nieruchomości: **4.210.000,- zł**.

Na podstawie art. 43 ust. 1 pkt. 10a i art. 29 ust. 5 Ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2004 r. Nr 54, poz. 535 ze zm.) sprzedaż nieruchomości zwolniona jest od podatku od towarów i usług.

Minimalne postąpienie: 1% ceny wywoławczej nieruchomości

Przetargi odbędą się w dniu 14 grudnia 2009 r. o godz. 13.00 w sali nr 2 Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie przy ul. Buczka 2

Szczegółowych informacji udziela Referat Rozwoju, Planowania Przestrzennego i Nieruchomości tut. Urzędu, pokój nr 11 lub telefonicznie (075) 75 47 715 lub (075) 75 47 726. Dodatkowe informacje o nieruchomościach będących przedmiotem przetargów dostępne są również w internecie pod adresem: [www.szklarskaporeba.pl](http://www.szklarskaporeba.pl)



# KONIEC BIATHLONOWYCH MARZEŃ?

Stowarzyszenie Bieg Piastów nie wykorzysta 3,3 mln złotych dotacji, jaką na rozbudowę ośrodka przyznało Ministerstwo Sportu. Tą złą informacją z początkiem października, podały dolnośląskie media. Zaskoczenie? Nie takie duże.

O milionowej dotacji minister sportu (nie dawno odwołany), poinformował podczas konferencji prasowej jaka odbyła się wczesną wiosną z Justyną Kowalczyk w hotelu Bornit. Na fali sukcesów sportsmenki, która bardzo pozytywnie mówiła o Polanie Jakuszyckiej, pojawiły się pieniądze na rozbudowę ośrodka. Głównie chodziło o dostosowanie obiektu do światowych standardów, na którym można organizować zawody rangi pucharu świata w biathlonie. **Obecna strzelnica i zimowy stadion nie spełniają wielu standardów. Dotacja ministra sportu miała pomóc w jego przebudowie i rozbudowie.** Pojawił się jednak mały haczyk. Do końca czerwca miały być gotowe projekty. Tymczasem był marzec. To, że terminy są mało realne wiadomo było już w momencie ogłaszania informacji o dotacji, dlatego natychmiast podjęte zostały rozmowy, aby ten termin zmienić i wydłużyć. Od początku w sprawę inwestycji na Polanie Jakuszyckiej bardzo mocno zaangażował się samorząd wspierając Bieg Piastów przede wszystkim podczas rozmów z innymi partnerami.

W momencie ogłaszania informacji o dotacji **wiadomo też było, że 3,3 mln złotych to o wiele za mało. Potrzebne jest drugie tyle, a może nawet więcej.** Tymczasem stowarzyszenie Bieg Piastów nie dysponuje takimi pieniędzmi. Informowaliśmy o tym w kwietniowym numerze Biuletynu, że Miasto (samorząd Szklarskiej Poręby) nie ma prawa przekazać takich pieniędzy stowarzyszeniu. Pomoc zadeklarował Urząd Marszałkowski, który jednak również nie ma prawa na takie bezpośrednie dofinansowanie zadań inwestycyjnych na nieswoim terenie. Znalezione jednak na to radę. **Urząd Marszałkowski zaproponował, aby utworzyć spółkę, której udziałowcami byłoby Stowarzyszenie Bieg Piastów, samorząd wojewódzki oraz Miasto Szklarska Poręba.** Sto-

warzyszenie do spółki wniosłoby zabudowania Polany Jakuszyckiej, a samorządy gotówkę. Stowarzyszenie miałoby większość udziałów.

Władze Szklarskiej Poręby natychmiast wyraziły chęć przystąpienia do takiej spółki, zwłaszcza, że nowy podmiot mógłby, oprócz rozbudową Polany Jakuszyckiej, zająć się też organizacją zawodów rangi Pucharu Świata. **Zgody na to nie wyraził zarząd stowarzyszenia Bieg Piastów, który uznał, że to wszystko nabiera coraz większego, komercyjnego charakteru.**

Stowarzyszenie jest niezależne od władz miasta czy województwa. Ma prawo do podejmowania swoich decyzji, tak jak każdy z nas ma prawo oceniać tę decyzję na swój sposób. Żle jednak się stanie, jeśli te oceny doprowadzą do pogorszenia wzajemnych stosunków. Trzeba jednak zrozumieć, że władze miasta nie miały żadnego wpływu na decyzję zarządu Biegu Piastów, którego działalność mają prawo i obowiązek ocenić członkowie stowarzyszenia.

Z rozmów, jakie z Ministerstwem Sportu prowadził przewodniczący Rady Miasta wynika, że przyznana dotację jeszcze można przenieść na przyszły rok, pod warunkiem, że Bieg Piastów znajdzie drugie tyle pieniędzy na inwestycje. Mimo bardzo dużego rozczarowania postawą zarządu stowarzyszenia, władze województwa nadal gotowe są wejść do spółki, w której większość udziałów posiadałby Bieg Piastów. Taką gotowość deklarują też władze miasta. Jest to jedyny sposób na to, aby stowarzyszenie otrzymało publiczne pieniądze na inwestycje, bez konieczności zaciągania kredytów (których i tak banki nie chcą dać) czy też bez konieczności sprzedaży części zabudowań Polany Jakuszyckiej inwestorom z Czech, o czym w publikacji prasowej poinformował prezes stowarzyszenia.

Poza dyskusją jest, że dotacja, o której wiosną głośno mówił Minister Sportu, była obciążona poważnymi wadami terminowymi. Ministerstwo chciało, aby do czerwca gotowy był projekt budowlany, co z góry było skazane na niepowodzenie. Do dzisiaj nie zostały wydane warunki zabu-

dowy, ponieważ raport oddziaływania inwestycji na środowisko przygotowany przez Bieg Piastów, zawiera elementy, które wymagają uzupełnienia i wyjaśnienia. Na inwestycje na Polanie Jakuszyckiej, niechętnie patrzą „ekolodzy”. Bez tego raportu, nie można wydać warunków zabudowy, które określają co można wybudować i w jakich granicach. Polskie procedury potrafią wstrzymać wiele inwestycji: od budowy dróg po budowę atrakcji turystycznych. Tu nasuwa się pytanie: czy wiedział o tym minister sportu i czy informując media o pieniądzach, z góry zakładał, że i tak te pieniądze nie zostaną wydane?

**Niewykorzystanie przez Bieg Piastów dotacji na szczęście nie ma związku z zawodami Pucharu Świata w narciarstwie klasycznym, o które stara się Miasto.** Jak zapewnią władze stowarzyszenia, aby przeprowadzić zawody, wystarczą specjalne kontenery na zaplecze socjalne dla zawodników, które są w planach zakupów. Do tematu wkrótce powrócimy. (red)



koncepcja budowy „stadionu zimowego”

## PARTNERSTWO I WSPÓŁPRACA

W trakcie forum kulturalnego i sportowego, na które w dniach 16 i 17 września w hotelu BORNIT licznie przybyli przedstawiciele klubów i stowarzyszeń, omówione zostały zasady współpracy miasta z organizacjami pozarządowymi. Pracownicy Urzędu mogli poznać bolączki i problemy klubów w ubieganiu się o środki publiczne na realizację zamierzeń w zakresie inicjatyw kulturalnych, sportowych, społecznych i ich rozliczaniu. Niestety, w tym względzie obowiązuje ścisły reżim. Zadania i wykorzystane środki podlegają ścisłej ocenie już na etapie wnioskowania i rozliczeniu w każdej fazie realizacji. W wyniku wstępnych konsultacji Burmistrz zaprosił organizacje do budowy projektu programu pożytku publicznego na rok 2010. Zaproszenie

spotkało się z dużym zainteresowaniem. Do 16 października sześć stowarzyszeń złożyło propozycje kilkunastu zadań do wykonania w przyszłym roku z pomocą finansową samorządu. Są nowe, jakże cenne i oczekiwane propozycje. Oprócz tradycyjnych działań pojawiły się projekty opracowania albumu „Szklarska Poręba – opowieść o ludziach i miejscu” i zorganizowania imprez upamiętniających Władysława Hofmana. Realizacja tych projektów wzbudzi aktywność ludzi od lat związanych z miastem, włączy młodzież szkolną w gromadzenie pamiątek, zaangażuje mieszkańców w prace na rzecz miasta, jego historii i tradycji. Doskonale wpisują się w program obchodów jubileuszu 50 lecia nadania praw miejskich Szklarskiej Porębie.

Zespół pracujący nad projektem programu współpracy z organizacjami pozarządowymi na rok 2010 przedstawi na sesji Rady Miejskiej 29 października projekt uchwały w tej sprawie. Projekt uwzględnia zgłoszone inicjatywy. Zakłada się, że konkursy na realizację zadań ogłoszone zostaną jeszcze przed końcem roku. (SK)

**Wydawca:** Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie,  
ul. Buczka 2, tel. 075 75 47 700,  
Redaguje Zespół Urzędu Miasta  
pod kierownictwem  
Feliksa Rosika Sekretarza Miasta  
biuletyn@szklarskaporeba.pl  
**Druk:** Urząd Miejski; **Nakład:** 1000 szt.